

Форма № 43 / Form 43

1. Описание поставки / Shipment description	1.5. Сертификат № _____
1.1. <i>Название и адрес грузоотправителя/ Name and address of consignor:</i>	Ветеринарный сертификат на экспортируемых на таможенную территорию Евразийского экономического союза лабораторных животных (мышей, песчанок, крыс, морских свинок, кроликов, хомяков, кошек, собак, нечеловекообразных приматов, птиц), а также их оплодотворенные яйцеклетки (зиготы) и эмбрионы/ Veterinary certificate for laboratory animals (mice, gerbils, rats, Guinea pigs, rabbits, hamsters, cats, dogs, non-human primates, birds) as well as fertilized ova (zygotes) and embryos thereof exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union
1.2. <i>Название и адрес грузополучателя/ Name and address of consignee:</i>	
1.3. <i>Транспорт: (№ вагона, автомашины, контейнера, рейс самолета, название судна)/ Means of transport: (Railway carriage, container, flight number, road vehicle reg. No., ship name)</i>	
1.4. <i>Страна(ы) транзита / Country (countries) of transit:</i>	1.6. <i>Страна происхождения товара/ Country of origin:</i>
	1.7. <i>Страна, выдавшая сертификат/ Certifying country:</i>
	1.8. <i>Компетентное ведомство страны-экспортера/ Competent authority of the exporting country:</i>
	1.9. <i>Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат/ Certifying organization of the exporting country:</i>
	1.10. <i>Пункт пропуска товаров через таможенную границу/ Point of entry into the customs territory:</i>
2. Идентификация товара/ Identification of products	
2.1. <i>Наименование товара/ Product name:</i>	
2.2. <i>Вид и порода лабораторного животного (лабораторного животного-донора, от которого получены оплодотворенные яйцеклетки (зиготы) или эмбрионы) (линия или сток для грызунов)/ Species and breed of the laboratory animal (donor laboratory animal the fertilized ova (zygotes) or embryos have been derived from) (line or stock for rodents):</i>	
2.3. <i>Сведения о генетическом статусе лабораторного животного (лабораторного животного-донора, от которого получены оплодотворенные яйцеклетки (зиготы) или эмбрионы)/ Data on genetic status of the laboratory animal (donor laboratory animal the fertilized ova (zygotes) and embryos have been derived from):</i>	
2.4. <i>Количество лабораторных животных (голов) / Quantity of the laboratory animals (number of animals):</i>	
2.5. <i>Количество единиц (боксов, клеток и ящиков)/ Number of packages (boxes, cages and containers):</i>	
2.6. <i>Тип идентификации/ Identification type:</i>	
2.7. <i>Идентификационный номер/ Identification number:</i>	
3. Происхождение товара/ Product origin	
3.1. <i>Административно-территориальная единица/ Administrative-territorial unit:</i>	
3.2. <i>Название, регистрационный номер и адрес предприятия/ Establishment name, registration number and address:</i>	

4. Информация о состоянии здоровья/ Health attestation

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее / I, the undersigned state/official veterinarian hereby certify that:

4.1. Экспортируемые на таможенную территорию Евразийского экономического союза лабораторные животные (мыши, песчанки, крысы, морские свинки, кролики, хомяки, кошки, собаки, нечеловекообразные приматы, птицы), а также их оплодотворенные яйцеклетки (зиготы) и эмбрионы предназначены для использования в лабораторных исследованиях и (или) научных целях/ Laboratory animals (mice, gerbils, rats, Guinea pigs, rabbits, hamsters, cats, dogs, non-human primates, birds) as well as fertilized ova (zygotes) and embryos thereof exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union are intended for use in laboratory research and/or for scientific purposes.

4.2. Лабораторные животные и лабораторные животные-доноры, от которых получены оплодотворенные яйцеклетки (зиготы) или эмбрионы, клинически здоровы, не получены от животных, отловленных в дикой природе, и происходят из специализированных питомников, официально свободных от заразных болезней животных (в том числе в день отбора оплодотворенных яйцеклеток (зигот))/ Laboratory animals and donor laboratory animals the fertilized ova (zygotes) or embryos have been derived from are clinically healthy and not derived from the animals captured in the wild and originate from specialized nurseries officially free from contagious animal diseases (on the day of the fertilized ova (zygotes) collection).

4.3. Статус здоровья лабораторных животных и лабораторных животных-доноров, от которых получены оплодотворенные яйцеклетки (зиготы) или эмбрионы (в соответствии с рекомендациями Кодекса здоровья наземных животных МЭБ)/ Health status of the laboratory animals and donor laboratory animals the fertilized ova (zygotes) or embryos have been derived from (in accordance with recommendations of the OIE Terrestrial Animal Health Code):

4.4. Оплодотворенные яйцеклетки (зиготы) и эмбрионы не содержат патогенных и токсикогенных микроорганизмов. Отбор и хранение оплодотворенных яйцеклеток (зигот) и эмбрионов осуществлялись в соответствии с рекомендациями Кодекса здоровья наземных животных МЭБ/ Fertilized ova (zygotes) and embryos contain no pathogenic and toxicogenic microorganisms. Fertilized ova (zygotes) and embryos were collected and stored in accordance with the recommendations of the OIE Terrestrial Animal Health Code.

4.5. Лабораторные животные транспортируются при условии соблюдения следующих требований перевозки/ Laboratory animals are transported in accordance with the following requirements:

(заполняется при необходимости соблюдения особых требований перевозки/ to be filled in when specific transportation requirements shall be met)

4.6. Лабораторные животные транспортируются в новых контейнерах или контейнерах, прошедших очистку и дезинфекцию с целью уничтожения возбудителей болезней, в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере/ Laboratory animals are transported in new containers or in the containers cleaned and disinfected for disease agent destruction pursuant to regulations of the exporting countries.

4.7. Транспортировка лабораторных животных исключает возможность их контакта с другими животными/ Laboratory animals are transported in such a way that prevent their contacts with other animals.

4.8. Каждый контейнер маркирован этикеткой и пронумерован / Each container has a label and a number.

4.9. Транспортное средство подготовлено в соответствии с правилами, принятыми в стране-экспортере/ The means of transport has been treated and prepared pursuant to the exporting country regulations.

Место/ Place _____

Дата/ Date _____

Печать/ Seal _____

Подпись государственного/официального ветеринарного врача/ Signature of state/official veterinarian _____

Ф.И.О. и должность/ Full name and position _____

Примечания/ Notes:

1. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка/ Signature and seal shall be in a different colour to that in the printed certificate.
2. Ветеринарный сертификат оформляется на русском языке, а также на языке страны-экспортера и (или) английском языке/ The veterinary certificate shall be issued in Russian as well as in the language of the exporting country and (or) in English.